



MOON 45

Deckel
Lid
Couvercle



Danke, dass du dich für den Deckel zu deinem raucharmen MOON Feuerkorb entschieden hast. Der Edelstahldeckel schützt zuverlässig vor Regen, Schmutz und Feuchtigkeit.

WICHTIG FÜR DIE ANWENDUNG

Wird der Edelstahldeckel auf den heißen Feuerkorb gelegt, kann es zu hitzebedingten Verfärbungen kommen – diese sind rein optisch, aber dauerhaft.

Thank you for choosing the lid for your low-smoke MOON fire basket. The stainless steel lid provides reliable protection against rain, dirt, and moisture.

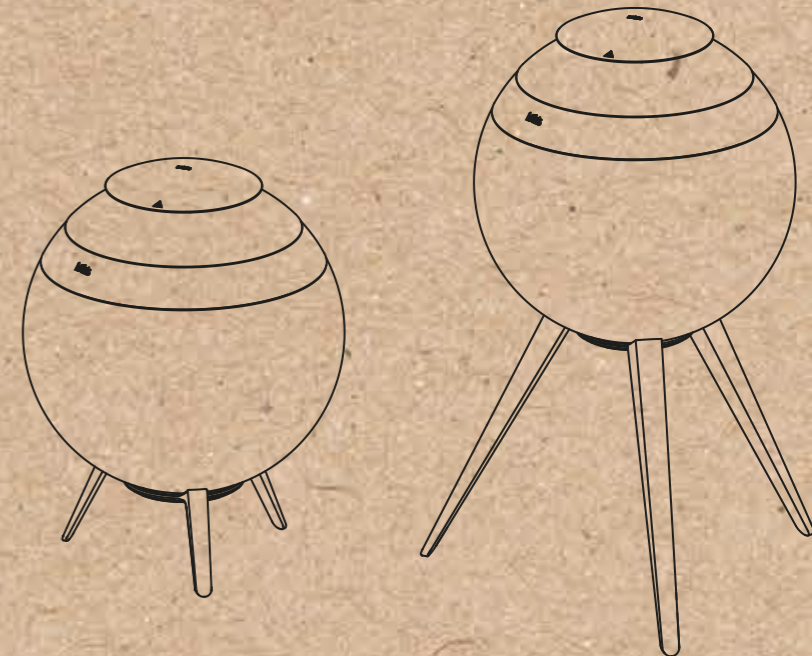
IMPORTANT FOR USE

Placing the stainless steel lid on a hot basket may cause heat-related discoloration – purely visual, but permanent.

Merci d'avoir choisi le couvercle pour votre brasero MOON à faible émission de fumée. Le couvercle en acier inoxydable protège efficacement contre la pluie, la saleté et l'humidité.

IMPORTANT POUR L'UTILISATION

S'il est posé à chaud, des décolorations dues à la chaleur peuvent apparaître – elles sont purement esthétiques, mais permanentes.



höfats



höfats GmbH | Albert Einstein Str. 6 | 87437 Kempten | GERMANY
www.hofats.com | Art.-Nr. 00547

MOON 45 Deckel – Sorgen um Funkenflug und Aschewolken gehören mit dem **MOON Deckel** der Vergangenheit an, denn die glühende Asche wird nach dem **Abbrennen des Feuers sicher im Feuerkorb eingeschlossen**. Die **spezielle Öffnung am Deckel ermöglicht, dass Holz- oder Pelletreste kontrolliert und vollständig verbrennen, während Wind und Wetter am Deckel abperlen**.

MOON 45 Lid – With the MOON Lid, concerns about flying sparks and ash clouds are a thing of the past. After the fire has burned down, the glowing embers are safely enclosed in the fire basket. The specially designed opening in the lid allows wood or pellet remnants to burn off completely and in a controlled manner, while wind and weather simply roll off the surface.

MOON 45 Couvercle – Avec le couvercle MOON, plus besoin de s'inquiéter des étincelles volantes ou des nuages de cendres. Une fois le feu éteint, les braises incandescentes sont enfermées en toute sécurité dans le brasero. L'ouverture spéciale du couvercle permet une combustion complète et maîtrisée des restes de bois ou de pellets, tandis que le vent et les intempéries glissent simplement sur la surface.

